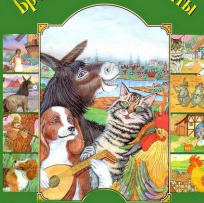


Братья Гримм

Бременские музыканты





У одного человека был осёл. Много лет он покорно встал на запряжку пашни с мукой. Но в старости осёл ослаб и стал непогоден для работы. Тогда хозяин задумал продать его пастухом. Но осёл догадался, в чём уйдёт дело, убежал и направился в город Бремен; он решил наесться там и выспаться.



На пути в Бремен охотник увидел спящую собаку. Она лежала на дороге и дышала так тяжело, как будто весь день бегала без передышки.

— Ты же ты так запыхалась? — спросил охотник.

— Ах, — отвечала собака, — я стала стара, и каждый день всё слабее, и уже не могу для охоты. Поэтому мой хозяин хочет убить меня. Я и убежала от него куда глаза глядят. А теперь не знаю, как мне добывать себе пищу.

— Зачем это? — сказал охотник. — В еду в Бремене и пострелено так и мушкетеры. Ружьё и ты со мной и тоже займёшь мушкетёр. Я буду стрелять на войне, а ты станешь бить в барабаны.

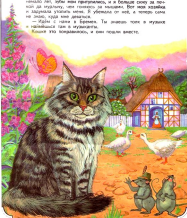
Собачка погнавшись, Они пошли далеко в лесной роще
ищу. Они сидели у дорожки стуча, как несчастный дед.

— Погляди ты, какая печальная, старая Усочка! — спра-
сил дед.

— Как ты радостна, как тебе за горло бегут! Мне уж
стало лет, тебе еще пригрелось, и я больше слов за по-
кой да шушуку, чем говорила за молодца. Вот моя курочка
и дарюла утешить меня. Я уберула от ней, а теперь сама
на дедо, куда мне делаться.

— Иди с нами в Бремен. Ты знаешь там и музыку
и найдишься там и шушукать.

Котик так понравился, и они пошли вместе.

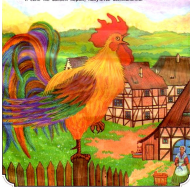


Придется беднягам проводить меня куда-то доеду.
На коровках сидят петухи и кричат как волы бая,

— Что с тобой? Что ты там плетешь дурным? — спросил бай.

— Это я предлагаю на завтра корову погнать. Они
завтра придут. Я сам приведу гонца, а моя безжалостная
хозяйка велела пущай старость из меня сбежит. Сегодня вечером
мне струбил гонца. Вот и встал во все горло, пока шёл ногу!

— Ну что ты, Красноглазый, — сказал бай, — если
лучше с нами! Мы направились в Бремен. Что-нибудь
получим смерти ты всюду найдешь. У тебя красивый голос,
и если мы сделаем хором, получится великолепно.



Питуху отправлялись уже предвечером, и они отправлялись далеко-далеко. Но они не могли в один день дойти до Братинки и решили переночевать в лесу.

Собака и собака устроились под большими деревьями. Кошка устроилась на ветви, а петуха подняли на самую верхушку дерева — так ему удобнее было наблюдать.

Прошло уже полночь, петуха подняли на все четыре стороны. И вдруг заметили вдаль огонь. Он прожег землю тысячами, что далеко должно быть дом, потому что виден свет.

— Значит, надо идти туда. Мне совсем не нравится ночевать здесь, — сказал петух.

А собака сказала, что никогда раньше с собаками еще огня не виделись бы.

И вот они отправились в ту сторону, где горел огонь. Свет становился всё сильнее и сильнее, и наконец они пришли к прогнившему дереву.





Осел, как самый важный, подпрыг к окну и заглянул внутрь.

— Что ты видишь, Серый? — спросил петух.

— Что я вижу? — ответил осел. — Накрытый стол с коровой едой и петухом, а вокруг сидят разбойники и злодеи.

— Это было бы чудно и для нас, — сказал петух.

— Да, да! Но, если б мы были там — разбойники осел.

Тогда они стали совещаться, как бы им выгнать разбойников, а наконец придумали. Осел стал передними когами на окно, собака кончила на стене и ослу, кошка взобралась на собаку, а петух залетел на голову кошки.

И тут они разом начали свою музыкальную зарю, собака зачала, кошка замычала, петух завопил.

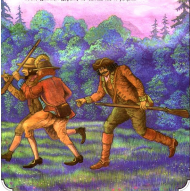
Потом они бросились через окно в комнату, так что сбился переполоху,



Разбойники с короткими волосами с места и в нескольких шагах
не убегали в лес.

Тогда четверо друзей уцепились за ствол и стали с удивитель-
ными усилиями дергать его, что означало: Если они так, как будто
хотели махнуть на целый лесок.

Поскольку мушкетеры с жерой, потащили ствол и стали
подталкивать себе ноги для отталкивания, каждый по своему
способу и привычкам. Один уцепился за дерево, на туфлях-шпоре,
собака — за дерево, кошка — на шпоре, а третий ногой,
а четвертый уцепился за ковер. А так как они стояли упираясь
после длинной дороги, то сбавили шаг и устали.

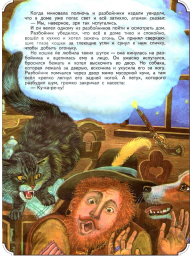


Когда миновала полночь и разбойники издали увидели,
что в доме уже погас свет и всё затихло, спланили сказать:
— Мы, наверное, зря так испугались.

И он велел одному из разбойников пойти и осмотреть дом.
Разбойник убедился, что всё в доме тихо и спокойно,
вошёл в кухню и хотел зажечь огонь. Он привёл сверкаю-
щие глаза кошки за дверью улья и спрятал в них спичку,
чтобы добыть огоньку.

Но кошка не любила таких шуток — она вылезла на раз-
бойника и поднялась ему в лицо. Он ужасно испугался,
бросился бежать и хотел выскочить во двор. Но собака,
которая лежала за дверью, вскочила и уперлась его за ногу.
Разбойник поспешно перешёл через двор мимо мусорной кучи, а там
уже крепко лапата его задней ногой. А петух, которого
разбойник шёл, громко закричал с насмешкой:

— Кукареку!



Разобидев, тут же она бегом шла к своему станку и шила шор.

— Ой, так в доме — усталая бедная! Она зашептала на меня и выдернула мне лицо самым драгоценным котлом. За дверью стоял человек с кошкой. Он рванул меня в ногу. Но дверь открыла чёрная чудовище, оно набросилось на меня с дубинкой. А каварю, на краешке, сидит судья. Он как закричит: «Подайте мне сюда этого нечестивца!» Тут уж и устала бедная.





С тех пор разбойники больше не решались поджарить и донца.
А четверым бродяжникам пришлось так пережить и день
разбойников, что они остались там жить.